

# Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen- Offiziere und -Unteroffiziere

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **44 (1971)**

Heft 2

PDF erstellt am: **16.05.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Das schwarze Brett

## Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unterroffiziere

### Delegiertenversammlung des EVU in Solothurn

Am 13. und 14. Februar 1971 findet in Solothurn die Delegiertenversammlung des EVU statt. Die Sektion Solothurn freut sich, wenn zusätzlich zu den offiziellen Delegierten noch möglichst viele Gäste nach Solothurn kommen. Die Sektionspräsidenten sind im Besitze der entsprechenden Unterlagen.

### Zentraler Fachtechnischer Kurs in Bülach

Am 27. und 28. Februar 1971 findet in Bülach ein zentraler fachtechnischer Kurs über die Funkstation SE-412 und die Telephonzentrale TZ 64 statt. Die Sektionen sind ebenfalls im Besitze sämtlicher diesbezüglicher Unterlagen.

### Die Sektion beider Basel

Pi-Haus-Beiz («Doppel-Blitz-Beiz») während der Fasnacht für Basler und Ausländer wie folgt geöffnet: Morgenstraich, 1. März 1971, ab 4.45 Uhr; Mählsuppe und Zwiebelwaie. Montag bis Mittwoch, 1. bis 3. März, ab 20 Uhr, nach dem Gässle.

### Veranstaltungen unserer Sektionen

Sektion Aarau: Generalversammlung am Freitag, den 5. Februar 1971, 20.15 Uhr, im Hotel Kettenbrücke.

Sektion Appenzell: Uebermittlungsdienst am 10. Alpsteinlauf am 21. Februar.

Sektion Biel/Bienne: Uebermittlungsdienst am Fastnachtsumzug am 28. Februar 1971.

Sektion Lenzburg: Generalversammlung am Samstag, dem 6. Februar 1971, Restaurant Dietschi, Lenzburg.

Sektion Luzern: Uebermittlungsdienst am Ski-Patrouillenlauf der F Div 8 am 6. und 7. Februar 1971; Kegeln am Freitag, dem 5. Februar 1971, ab 20 Uhr, im Restaurant Viktoria, Luzern.

Sektion Thun: Uebermittlungsdienst am 5., 6. und 7. Februar 1971 am Arlberg-Kandahar-Skirennen; 13. und 14. Februar 1971 Rinderberg-Derby in Zweisimmen.

Sektion Uzwil: Hauptversammlung am 5. Februar 1971, 19.45 Uhr, im Hotel Rössli, Oberuzwil.

Sektion Zug: Generalversammlung am Freitag, dem 26. Februar 1971.

### Zentralvorstand

Zentralpräsident: Hptm W. Wymann, Lindenhofstrasse 19, 8640 Rapperswil, Tel. G 055/2 24 81, Tel. P 055/2 45 35

Aktuar: Hptm J. Gotsch, Hanfländerstrasse 7, 8640 Rapperswil, Tel. G 055/2 24 81

Kassier: Oblt U. Jung, Greithstrasse 27, 8640 Rapperswil, Tel. G 055/2 24 81

Beisitzer: Adj Uof P. Heiz, Wiesenstrasse 8, 8630 Rüti ZH, Tel. G 055/2 24 81  
Adj Uof A. Rinderer, Verstärkeramt, 8867 Niederurnen GL, Tel. G 055/2 24 81

### Mutationen/Mutations

In seiner Sitzung vom 7. Januar 1971 hat der Vorstand folgende Eintrittsgesuche gutgeheissen:

Dans sa séance du 1 janvier 1971 le comité a accepté les demandes d'admission suivantes:

Lt Zoller Willy, DAT Genève

Lt Baumgartner Leo, Radio-Schweiz AG

Lt Milz Hermann, DAT Neuchâtel

Wir heissen diese Kameraden in unserer Vereinigung herzlich willkommen.

Nous souhaitons à ces camarades la bienvenue dans notre association.

### Beförderungen/Promotions

Während des Jahres 1970 und auf 1. Januar 1971 sind folgende Mitglieder militärisch befördert worden:

Pendant l'année 1970 et avec date du 1 janvier 1971 les membres suivants ont été promus en grade militaire:

Zum Major/au grade du Major:

Küpfer Walter, KTD Thun

Angst Ernst, KTD Winterthur

Füllemann Ferdinand, KTD Bern

Felder Georges, DAT Fribourg

Rohrer Franz, GD PTT

Stutz Lucien, DAT Lausanne

Zum Hptm/au grade du cap:

Furrer David, KTD Basel

Bögli Heinz, KTD Thun

Reichenbach Jules, KTD Biel

Schulthess Walter, KTD Luzern

Zum Oblt/au grade du plt:

Nobel Fritz, KTD St. Gallen

Graf Armin, KTD Chur

Probst Hansruedi, GD PTT

Mader Willy, DAT Neuchâtel

Doggwiler Rudolf, DAT Sion

Brechbühl Walter, DAT Sion

Studer Peter, KTD Biel

Tanner Ernst, KTD Biel  
Bosshard Heinz, KTD Bern  
Itschner Walter, KTD Basel  
Graf Fritz, KTD Thun  
Basler Hans, KTD Olten  
Kissling Ernst, KTD Olten  
Michelotti Carlo, KTD Bellinzona  
Altherr Gottfried, KTD Zürich  
Witzig Walter, KTD Winterthur  
Humbel Max, KTD Winterthur  
Steiger Emil, KTD Rapperswil  
Steffen Charles, GD PTT  
Villa Roberto, KTD Bellinzona

Zum Adj Uof/au grade d'adj sof:

Gisiger Roland, KTD Basel

Zum Fw/au grade de sgtm:

Bitterli Hansruedi, KTD Olten

#### **Hauptversammlung 1971/Assemblée générale 1971**

Entgegen der Mitteilung im Pionier vom Januar 1971 findet die Hauptversammlung unserer Vereinigung unabhängig vom Dienstrapport Ftg/Ftf Freitag, den 23. April 1971, in Zurich. Selon l'article 364.2100/c du C1 l'administration diesen Anlass Urlaub ohne Anrechnung gewährt. Die Einladungen werden im Laufe des Monates März allen Mitgliedern zugestellt.

Contrairement à notre communication dans le Pionier du janvier 1971, l'assemblée générale de notre association aura lieu indépendamment du rapport Ftg/Ftf le 23 avril 1971 à Zurich. Selon l'article 364.2100/c du C1 l'administration nous concède congé sans mettre en compte. Les invitations seront remises fin mars.

#### **Mitgliederzahl/nombre de membres**

Auf Ende 1970 zählte unsere Vereinigung 408 Mitglieder.

Pour la fin de l'année 1970 notre association enregistre 408 membres.

#### **Ausserdienstliche Tätigkeit/Activité hors de service**

Der Vorstand hat den Ortsgruppen-Obmännern Mitte November letzten Jahres ein Schreiben zugestellt, mit dem er beabsichtigte, die ausserdienstliche Tätigkeit in den Ortsgruppen zu fördern. Er hat darin Vorschläge für die Durchführung von Veranstaltungen unterbreitet und bis Mitte Dezember 1970 die Stellungnahme der Ortsgruppen erwartet. Leider haben bis heute nur die Ortsgruppen Bellinzona, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, Olten, Rapperswil, St. Gallen und Zürich geantwortet.

Zur Vertiefung der gegenseitigen Beziehungen und zur Pflege der Kameradschaft organisiert die Ortsgruppe Rapperswil für die Mitglieder der Ostschweizer Ortsgruppen Chur, St. Gallen, Winterthur, Zürich und Luzern am 20. März 1971 ein Rallye. Der Zentralvorstand hofft, dass diesem Beispiel auch andere Ortsgruppen folgen werden.

Pour encourager l'activité hors de service le comité a écrit à tous les chefs de groupe le mois de novembre 1970. Dans sa communication il a fait quelques propositions pour activer le travail hors de service au sein de notre association. Seules les groupes locaux de Bellinzona, Berne, Genève, Lausanne, Lucerne, Olten, Rapperswil, St-Gall et Zurich sont répondu a son appel.

Pour approfondir les relations réciproques et pour soigner la camaraderie le groupe de Rapperswil organise pour les membres des groupes locaux de Coire, St-Gall, Winterthur, Lucerne et Zurich le 23 mars 1971 un Rallye. Le comité espère que d'autres groupes suivent son exemple.

### **Vortragsreihe «Krieg im Äther» 1970/71**

2. Semesterhälfte

Dauer der Referate: 17.15–18.30 Uhr  
Ort: Physikgebäude der ETH, 22c,  
Gloriastrasse 35, Zürich

3. Februar 1971:

Heinrich L. Wirz  
Leiter der Gruppe Militärsysteme  
IBM Bern

#### **Management-Aspekte des militärischen Computereinsatzes**

17. Februar 1971:

Albrecht Schmid, dipl. El.-Ing. ETH  
Sperry Rand AG, UNIVAC, Zürich

#### **Simulation mit Computern**